



# Zum Wohl der Familie

Wenn Sie Kinder haben und eine Familie mit niedrigem Einkommen sind, können Sie für dieses Programm berechtigt sein.

## DAS ONTARIO-CHILD-BENEFIT-PROGRAMM – FINANZIELLE HILFE FÜR DIE FAMILIEN ONTARIOS

Das Ontario Child Benefit ist ein regionales Programm, das den Familien mit niedrigem Einkommen die Versorgung ihrer Kinder erleichtern soll.

Abhängig von ihrem Einkommen, können Bewohner von Ontario mit Kindern unter 18 Jahren dazu berechtigt sein, das Ontario Child Benefit (eine Art Kindergeld) zu beziehen. Ab Juli 2007, erhalten Kindergeldberechtigte eine einmalige Anzahlung von bis zu \$250. Regelmäßige monatliche Zahlungen folgen dann ab Juli 2008.

### Anspruchsvoraussetzungen für das Ontario Child Benefit

Abhängig vom Einkommen Ihrer Familie, können Sie für das Ontario-Child-Benefit-Programm berechtigt sein, wenn Sie:

- Ein Kind unter 18 Jahren haben
- Ein Ontario-Einwohner sind
- Ihre Einkommensteuererklärung eingereicht haben, ebenso wie Ihr Ehepartner oder Lebensgefährte
- Bezieher des Canada Child Tax Benefits (staatlichen Kindergeldes) sind.

### WIE FUNKTIONIERT DAS PROGRAMM?

Es ist nicht nötig, das Ontario Child Benefit zu beantragen. Sie werden automatisch in Betracht gezogen, sofern Sie und Ihr Ehepartner oder Lebensgefährte Ihre Einkommensteuererklärung eingereicht haben. Das von Ihnen in der Steuererklärung angegebene Jahreseinkommen dient als Grundlage zur Berechnung Ihres Zuschusses. Sie müssen allerdings auch Bezieher des Canada Child Tax Benefits (staatlichen Kindergeldes) sein.

### WIE VIEL ERHALTE ICH?

Wenn Sie die nötigen Voraussetzungen erfüllen, hängt die Höhe Ihres Zuschusses von der Anzahl Ihrer minderjährigen Kinder (Kinder unter 18 Jahren) sowie dem von der Canada Revenue Agency bemessenen Nettoeinkommen Ihrer Familie ab.

Wenn Sie zum Beispiel zwei Kinder haben und Ihre Familie über ein Nettoeinkommen von \$25,000 verfügt, könnten Sie ab Juli 2008 einen monatlichen Gesamtbetrag von ungefähr \$67 erhalten. Dieser Betrag kann auf ungefähr \$150 pro Monat ansteigen, wenn das Programm im Juli 2011 seine Testphase abgeschlossen hat.

## BENÖTIGEN SIE WEITERE INFORMATIONEN ZUM ONTARIO-CHILD-BENEFIT-PROGRAMM?

Weitere Informationen finden Sie online unter:  
[www.OntarioChildBenefit.ca](http://www.OntarioChildBenefit.ca)

Für allgemeine Anfragen zum Ontario-Child-Benefit-Programm, rufen Sie bitte gebührenfrei die zuständige Stelle des **Ministry of Children and Youth Services** an:

1-866-821-7770  
TTY 1-800-387-5559

Ab dem 1. Juli 2008 können Sie des Weiteren unter der folgenden Nummer gebührenfrei spezielle Fragen zur Höhe Ihres Zuschusses an die **Canada Revenue Agency** richten:

1-800-387-1193  
TTY 1-800-665-0354

### WEITERE QUELLEN:

#### Benötigen Sie Hilfe bei Ihrer Einkommenssteuererklärung?

Kontaktieren Sie bitte die Canada Revenue Agency telefonisch unter 1-800-959-8281 oder besuchen sie die Webseite [www.cra.gc.ca/forms](http://www.cra.gc.ca/forms) für Steuerformulare und zusätzliche Informationen.

#### Benötigen Sie weitere Informationen zum Canada Child Tax Benefit (staatlichen Kindergeld)?

Falls Sie das Canada Child Tax Benefit (staatliche Kindergeld) noch nicht beantragt haben, kontaktieren Sie bitte die Canada Revenue Agency telefonisch unter 1-800-387-1193 oder besuchen Sie die Webseite [www.cra-arc.gc.ca/benefits/cctb](http://www.cra-arc.gc.ca/benefits/cctb) für weiterführende Informationen.